

Доброго времени суток всем, с вами как всегда ваш бессменный переводчик Vergil Lucifer. Первая часть двенадцатого тома позади, а всё самое сочное автор оставил во второй части.

По сложившейся традиции благодарю Monix-sama за консультации по переводу. Рекомендую вам глянуть его переводы. Веб-новеллы: «Размеренной жизни бы в ином мире», «Миловидную деву» и «Переворачивая ход смертельной игры», «Вероятность убить жену в тайне ото всех». Манги: «Киллер Эйп», «Владыку демонов из глубинки», «Принцесса демонов из магической коробки».

Во-вторых, как обычно, говорю большое спасибо OlegRom4ig у из команды RanobeList за русификацию иллюстраций данного тома. Желаю успехов по жизни и во всех начинаниях.

В-третьих, премного благодарен Romanos575 за оперативную вычитку текста и покрас иллюстраций.

В-четвёртых, выражаю признательность Darkknightheroes за покрас аж четырёх чёрно-белых иллюстрации: с Сашей, Паррингтоном, Ивзейно и Аносом под личиной Узурпатора.

И наконец, последними по счёту, но отнюдь не по значимости, я благодарю каждого из своих читателей, а в особенности поддерживавших перевод материально. В особенности (x2) всех тех, кто скинулся на новый блок питания для компьютера, благодаря чему перевод 1 части 12-го тома задержался совсем ненадолго. Выражаю отдельную благодарность Сергею Шинкаренко, который внёс в материальную поддержку перевода наибольший вклад.

Вторую часть я начну переводить, наверное, через неделю, как отобьюсь от самых сложных экзаменов в сессии, которые доставили мне серьёзные проблемы, от которых я до сих пор не отбился.

Что касается прерванного по причине «ковида» второго сезона анимэ, то по имеющийся на данный момент официальной информации, студия планирует перезапустить показ сезона с первой серии в июле. Это значит, что сперва они покажут уже выпущенные шесть серий и только потом, уже где-то в середине августа, пойдут новые серии, начиная с седьмой. Вот такие вот пироги.

На этом я с вами прощаюсь и надеюсь увидеть всех и каждого в следующем томе.

Vergil Lucifer, 10.06.2023

Поддержать перевод:

Сбер — 4276 1605 4351 6497

Тинькофф — 5536 9139 9974 0356

Наша группа ВКонтакте — <https://vk.com/maougakuinnoofutekigosha>

RanobeList — <https://vk.com/ranobelist>

<http://tl.rulate.ru/book/19453/2960396>